

Biel, 06. März 2023

Einladung zur Mitgliederversammlung

Guten Tag,

Herzlichen Dank, dass Sie unseren Verein unterstützen!

Als Mitglied haben Sie Vorteile: ein Preisnachlass auf einer Vielzahl unserer Kurse sowie das Stimmrecht an der Mitgliederversammlung (MV).

Wir heissen Sie daher herzlich zu dieser willkommen. Sie findet statt am:

Dienstag, 28. März 2023 um 18.45 Uhr

im Sitzungszimmer des neuen Coworking Space *CoLaboraZone3250* an der Bielstrasse 22 in Lyss (2min Fussweg vom Bahnhof). Zuvor wird eine Führung der Räume mit Konzepterläuterung angeboten. Diese startet um 18:15 Uhr.

Bitte melden Sie sich bis zum 21. März 2023 per E-Mail an info@vhs-up.ch oder telefonisch unter der Nummer 032 328 31 31.

Die Traktandenliste finden Sie auf der Rückseite. Bis zu sieben Tage vor der Versammlung können Sie die Behandlung nicht traktandierter Geschäfte schriftlich beantragen.

Das Protokoll der letzten Mitgliederversammlung vom 29. März 2022, Jahresbericht und Rechnung 2022 können Sie ab dem 21. März 2023 unter Downloads auf unserer Homepage vhs-up.ch einsehen und herunterladen.

Anschliessend an den formellen Teil, ca. um 19.45 Uhr laden wir Sie zu einer Einführung in das Thema der gewaltfreien Kommunikation ein. Wir schliessen den Anlass mit einem Apéro.

Herzliche Grüsse

Volkshochschule Region Biel-Lyss

Daniel Suter, Präsident

Bienne, le 06 mars 2023

Invitation à l'assemblée des membres

Madame, Monsieur,

Vous soutenez notre association, ce dont nous vous remercions chaleureusement.

En tant que membre, vous bénéficiez d'une remise sur la majorité de nos cours et d'un droit de vote à l'assemblée des membres.

Vous y êtes donc cordialement invité.e. Cette année, l'assemblée des membres aura lieu le :

mardi 28 mars 2023 à 18h45

dans la salle de conférence de Coworking *CoLaboraZone3250*, Bielstrasse 22 à Lyss (2 min à pied de la gare). Au préalable, une visite des lieux avec introduction au concept sera proposée à 18h15.

Veillez annoncer votre venue jusqu'au 21 mars 2023 par courriel : info@vhs-up.ch ou par téléphone au 032 328 31 31.

L'ordre du jour figure au verso. Vous pouvez y ajouter un point à débattre en nous l'adressant par écrit au plus tard sept jours avant l'assemblée.

Le procès-verbal de la précédente assemblée du 29 mars 2022, le rapport annuel et les comptes pourront être consultés sur notre site vhs-up.ch sous la rubrique Downloads dès le 21 mars 2023.

À la suite de la partie statutaire, vers 19h45, une introduction à la communication non violente sera proposée. La soirée se terminera par un apéritif.

Dans l'attente de vous rencontrer, nous vous adressons nos meilleures salutations.

Université populaire région Bienne-Lyss

Daniel Suter, président

Vorprogramm 18:15 Uhr

*Führung und Konzepterläuterung
Co-Workingspace.*

Avant-programme 18h15

*Visite de l'espace de Coworking et
introduction à son concept.*

Mitgliederversammlung 2023

Assemblée générale 2023

Dienstag, 28. März 2023

Mardi 28 mars 2023

18.45 Uhr

18h45

Coworking Space CoLaboraZone3250,
Bielstrasse 22, 3250 Lyss, Sitzungszimmer

Coworking Space CoLaboraZone3250,
Bielstrasse 22, 3250 Lyss, salle de conférence

Traktanden

Ordre du jour

- 1. Wahl der StimmenzählerInnen
- 2. Genehmigung der Traktanden
- 3. Protokoll der letzten Mitglieder-
versammlung vom 29. März 2022
- 4. Jahresbericht 2022
- 5. a) Rechnung 2022
b) Revisorenbericht
c) Entlastung Vorstand
- 6. Jahresschwerpunkte 2023
- 7. Budget 2023 (Info)
- 8. Wahlen
 - > Ersatzwahlen
 - > Stand der Vakanzen im Vorstand
 - > Wahl der Revisionsstelle
- 9. Verschiedenes

- 1. Election des scrutateur.trice.s
- 2. Approbation de l'ordre du jour
- 3. Procès-verbal de la dernière assemblée
des membres du 29 mars 2022
- 4. Rapport annuel 2022
- 5. a) Comptes 2022
b) Rapport des réviseurs
c) Décharge du comité
- 6. Points forts pour 2023
- 7. Budget 2023 (information)
- 8. Elections
 - > Elections de remplacement
 - > Etat des postes vacants au comité
 - > Election de l'organe de révision
- 9. Divers